

22 ta' Mejju, 1946.

Imħallef :

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

James Cachia English versus Mary Cachia ne.

Alimenti — Akwa.

Is-sentenzi li bihom jiġi u "officio judicis" mogħiex l-alimenti kuma minn-aorta tagħhom stess provvistorji, u kuma suggetti li jiġi modifikati jew rerokati f'każ fa' tibdil fil-kondizzjoni finansjorja ta' min għandu jħallas l-alimenti jew ta' min għandu fżeekhom.

L-obligazzjoni ta' l-akwa bilaterali, jew konsangwiniex jex-uterimi dies, akwa eċċerzjonali u "in subsidium"; u L-obligu ta' Lomma li tman-tnej lill-akwa jidher qabel dak ta' l-akwa.

Għalkemm it-talba tkun għall-ekonneru komplet mill-obligu tal-prestazzjoni ta' l-alimenti, il-Qorti tista' "per equipollens" tikkorda ri-duzzjoni minnflok l-ekonneru komplet.

Il-Qorti — Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-attur ippremetta illi b'sentenza ta' dina l-Qorti tal-21 ta' Novembru 1941 (dok. A) hu ġie kundannat iħallas lil Maria arnla ta' Leone Cachia, bħala kuratri ċi "ad litem" tal-minuri tfal tagħha Giuseppe, Emmanuele, Giovanni, Maria, Consiglia u Alfred, ahwa Cachia, is-somma ta' 1s.6d. kuljum għall-manteniment tagħ-hom; u illi l-lum tbiddlet il-kondizzjoni finanzjarja ta' l-imsemmija Maria arnla ta' Leone Cachia, li hija tenuta qabel l-attur li tmantni lill-uliedha ħutu, għaliex tinsab impiegata b'salarju ta' £2 fil-ġimġha, u għandha tifel impiegat id-Dockyard b'salarju ta' 13s. fil-ġimġha, u erbgħa oħra minn uliedha jinsabu rikoverati gratuwitament fl-Istituti Governativi; u għalhekk talab li hu jiġi dikjaret minn dina l-Qorti eżenti milli jissomministra ulterjorment l-alimenti lil ħutu paterni li għalihom ġie kundannat bis-sentenza fuq imsemmija. Bl-ispejjeż. Il-konvenuti huma minn issa nġunti għas-sabż-żonn;

Omission:

Ikkunsidrat;

Illi b'sentenza ta' din il-Qorti tal-21 ta' Novembru 1941 l-attur, tifel ta' Leone Cachia mill-ewwel żwieg tiegħu ma' Katie English, ġie kundannat iħallas lill-minuri fuq imsemmija (Giuseppe, Emmanuele, Giovanni, Maria, Consiglia u Alfred) ħutu konsangwinei mit-tieni żwieg ta' missieru, l-imsemmi Leone Cachia, mal-konvenuta Mary, ir-retta alimmentarja ta' xelin u nofs kuljum;

Illi, kif qalet din il-Qorti, sedenti l-Imħallef Dr. Lorenzo Xuereb, fil-kawża "Agius vs. Dr. Frendo nomine" maqtugħa fit-2 ta' Gunju 1873, is-sentenzi li bihom jiġu "officio judicis" mogħti ja l-alimenti huma mix-xorta tagħihom stess provviżorji; għar-raġuni evidenti illi ma' kull kambjament li jissuċċiedi, sija f'dak li għandu jissomministrator, sija f'dak li għandu jircievi l-alimenti, dawn is-sentenzi huma suggetti li jiġu modifikati, jew skond il-każ revokati. Dan, del resto, hu li ġi espressa, statwita fl-art. 28 Kodiċi Ċivili, Kap. 23. L-azzjoni ta' l-attur hi għalhekk bażata fuq dak l-artikolu;

Ikkunsidrat;

Illi l-ewwel parti ta' dak l-artikolu (subartikolu 1) tikkon-templa l-każ li fi min jagħti l-manteniment jiġi fi stat li ma jkunx jista' aktar jagħti l-manteniment kollu jew biċċa min-

nu. Fil-każ preżenti, din l-ipotesi ma tirrikorrix, għaliex anzi, mentri mill-attijiet tas-sentenza ta' l-1941, fuq imsemmija, jirriżulta li dik il-habta.....;

Illi però, il-helsien u r-riduzzjoni jistgħu jiġu ordnat wiċċoll meta jispicċa, f'kollox jew f-parti, il-bżonn tal-persuna li tirċievi l-manteniment (sub-artikolu 2 idem). Intqal fis-sentenza ta' l-1873, fuq citata :— “Essendo gli alimenti accordati in ragione dei bisogni di chi li domanda, di necessità ne consegue che, cessata la ragione, cessata cioè la necessità, devono anche venire meno le conseguenze”;

Ikkunsidrat;

Illi metà nghatat is-sentenza ta' l-1941, il-minuri fuq imsemmiżi kien l-akbar wieħed ta' 11-il sena.....;

Ikkunsidrat;

Illi din il-Qorti hi tal-fehma illi l-bżonn tal-minuri na-qas, għalkennum ma spicċax għal kollox. Infatti :—

1. It-tifel il-kbir qiegħed jaħdem.....;

Omission;

3. Il-konvenuta fl-1941 ma kienetx taħdem, għaliex probabiliten nha kienetx tant tista' toħroġ taħdem minhabba li kelha fuq spallejha sitt itfal żgħar, l-akbar (allura) ta' l-ħad il-sena u l-iżgħar ta' sentejn u nofs. Il-lum il-pożizzjoni tbid-dlett....., u l-konvenuta tista' tagħmel rangamenti, kif evidentement sabet mezz li tagħmel minn mindu impjegat ruħha. L-obligu tagħha li tmantni l-uliedha jiġi qabel dak ta' l-attur, huhom unilaterali, għaliex l-obligu ta' l-ahwa bilaterali, jew konsangwinei jew uterini biss, hu eċċeżzjonali (Prim'Awla 28 ta' Mejju 1870, “Pace utrinque”, Vol. V, pag. 368) u “in subsidium” (Prim'Awla “Schembri utrinque”, 10 ta' Novembru 1874, Vol. VII, pag. 228). Tant hu hekk li l-ahwa ma humiex fl-iskala ta' l-obligati ta' l-artikolu 19 Kodiċi Civili, imma jissem mew wara, fl-art. 22 idem. Nejn ma jiswa illi l-konvenuta issa ġiet licenzjata, għaliex, fil-każ tagħha, bħala alimentanti potenzjali ta' wliedha l-minuri fuq imsemmiżi, il-profitti ta' professjoni, arti u mestjer, li ssemmi l-liġi, m'ahumiex biss dawk ta' professjoni, arti u mestjer, attwalment eżerċitati, imma anki dawk ta' professjoni, arti u mestjer, li jistgħu jiġu eżerċitati (Appell 16 ta' April 1890, “Sant utrinque”; Prim'Awla “Schembri vs. Galea”, 17 ta’)

Novembru 1900); partikolarment il-lum meta l-impieg tan-nisa, li kien dari eccezzjonal, sar aktar estiż;

Għalhekk, verament, il-bżonn il-lum ma għadux ta' sit-ta, imma ta' tlieta mit-tfal, u l-konvenuta tista' l-lum tghin ghall-manteniment ta' dawn it-tlieta, u lanqas imissha ma tippruvax thaffef il-piż ta' l-attur, flok taggravah, billi toħrog il-bniet nill-iż-żistit, jew tibgħat it-tifel Alfred fi skola mhux tal-Gvern, jew ma tiffrankax il-privat tat-tifel Giuseppi, jew ma tfittixx impieg iehor konvenjenti hija stess;

Ikkunsidrat;

Omissis;

Illi l-istanza hi ghall-eżoneru komplet. Imma l-istanza tista' tiġi sostnuta għar-riduzzjoni, għaliex fil-“più” hu kom-priz il-“meno”, u “per equipollens” l-eżoneru, jekk hu per-zjali, jammonta għal-riduzzjoni;

Omissis;

Għal dawn il-motivi;

Il-Qorti tiddeċidi;

Billi tilqa' t-talba fis-sens li tirridu ċi l-pensjoni alimentarja mis-somma ta' 1s. 6d. kuljum għal dik ta' 1s. kuljum, jit-hallsu fil-mod ordnat qabel. Ir-riduzzjoni tkun operativa minn uhar il-Gimġha 24 tax-xabar;

L-ispejjeż jibqgħu bla taxxa; dritt tar-registrū ghak-kari-ku ta' l-attur.

